

LICENCIA DE USO DE SOFTWARE Y CONDICIONES DE USO y GARANTIA

LICENCIA DE USO DE SOFTWARE

1. ¡ATENCIÓN! La instalación y el uso posterior del software por parte del Usuario implican la lectura y la aceptación ante Dimsport Srl de las presentes condiciones de Licencia de uso. Antes de proceder con la instalación y el uso del Software, es necesario haber leído íntegramente y aceptado la presente Licencia de uso.

2. Objeto. El presente documento define los contenidos de la licencia de uso concedida por Dimsport Srl al Usuario sobre el Software en posesión del Usuario que lo haya comprado legítimamente.

3. Indivisibilidad. La licencia del Software es unitaria, aunque fuera posible separarlo técnicamente en sus componentes individuales. Bajo ningún concepto sus componentes podrán separarse para su uso por separado, excepto que haya sido expresamente autorizado en la presente Licencia o en las disposiciones legales vigentes.

4. Derechos de propiedad intelectual e industrial. Todos los derechos sobre el Software y/o sobre la base de datos en la que se concedió el acceso al Usuario (incluidos, a título de ejemplo y no exhaustivo, cualquier imagen, logotipo, marca, fotografía, animación, vídeo, audio, música, texto, “*applet*”, actualización) así como el diseño gráfico del Software son propiedad de Dimsport Srl y quedan bajo la protección de las leyes italianas e internacionales correspondientes.

Toda la documentación proporcionada de manera analógica o digital con el Software (a título de ejemplo y no exhaustivo: manuales de usuario, guías de instrucciones y manuales operativos) está sujeta a *copyright* y no puede copiarse, fotografiarse, reproducirse, traducirse o abreviarse por medios electrónicos, en su totalidad o en parte, sin la autorización previa por escrito de Dimsport Srl.

Todos los derechos de explotación comercial y de uso relativos al Software, a la base de datos y a todo lo que le acompaña o completa, que no se reconocen aquí expresamente al Usuario, son propiedad exclusiva del Otorgante.

El uso del Software por parte del Usuario no podrá bajo ningún concepto constituir a su favor derechos o reclamaciones de ningún tipo sobre el mismo.

El Usuario asegurará su total colaboración, en caso de que fuera necesaria, para hacer constatar la propiedad de los derechos de Dimsport Srl, llevando a cabo todas las posibles medidas adecuadas para una mejor protección de estos.

5. Licencia de uso del Software. El Software se concede al Usuario con licencia de uso, no exclusiva y traspasable únicamente dentro de los límites indicados a continuación.

El Usuario podrá utilizar el Software de manera conforme con la finalidad para la que se ha realizado y comercializado, de acuerdo con las recomendaciones de uso y las características técnicas proporcionadas por el Otorgante, dentro de los límites establecidos en la presente Licencia. El Usuario podrá ceder el Software a terceras personas únicamente junto con el presente contrato de Licencia de uso y comportará la pérdida, en el cedente, del correspondiente derecho de uso del Software.

En consecuencia, todas las copias del Software en su posesión deberán retirarse inmediatamente de todos los soportes que se encuentren a disposición del cedente.

La transferencia del software por parte del usuario a terceros no otorga ningún derecho al nuevo usuario derivado del uso de los servicios relacionados con el uso legítimo del software, como el acceso al área reservada web y al soporte técnico proporcionado por Dimsport S.r.l.

Si el nuevo usuario está interesado en obtener los derechos a los servicios adicionales, debe ponerse directamente en contacto con Dimsport S.r.l. y asumir los correspondientes costes de los servicios ofrecidos.

Además de lo previsto anteriormente, se prohíbe expresamente al Concesionario copiar, distribuir, difundir, comunicar o poner a disposición, por cualquier motivo, el Software o sus copias o consentir en cualquier caso su uso a terceros, así como desensamblar, descompilar, decodificar, someter a *reverse engineering*, alterar en todo o en parte el Software, añadir partes o integrarlo en otros softwares, a menos que se efectúe dentro de los límites expresamente concedidos por las normativas vigentes en la materia.

6. Protección contra las copias. El Software podría contener una tecnología de protección contra las copias para impedir la duplicación no autorizada del Software.

Se considera ilegal efectuar copias no autorizadas del Software, o eludir la tecnología de protección contra las copias que contiene el Software, o copiar, en su totalidad o en parte, el contenido de la base de datos sin el consentimiento del propietario legítimo.

El Usuario declara conocer este hecho y no podrá hacer valer a su favor, en caso de incumplimiento de las presentes Condiciones de uso, la buena fe.

En caso de que el Usuario necesite una copia de *backup* del Software, podrá solicitarla a Dimsport Srl Srl, especificando sus motivos.

La posible copia de *backup* estará sometida a las mismas limitaciones que el original, en virtud del presente acuerdo, y podrá utilizarse única y exclusivamente para la recuperación del original en caso de pérdida o daño irreparable.

EL INCUMPLIMIENTO DE LAS CONDICIONES DE LICENCIA INDICADAS EN LOS PUNTOS 3, 4, 5 Y 6 COMPORTARÁ LA RESOLUCIÓN INMEDIATA DEL PRESENTE ACUERDO Y LA CONSIGUIENTE PÉRDIDA PARA EL USUARIO DE TODOS LOS DERECHOS DE USO DEL SOFTWARE.

7. Conservación de los efectos. En caso de que una o varias partes del presente acuerdo contradigan la legislación vigente, se consideren nulas, anulables y/o en cualquier caso sin validez, las presentes condiciones de licencia mantendrán su validez entre las partes en la parte que no haya sido invalidada.

8. Legislación aplicable, Resolución de las controversias y Fuero competente. El presente acuerdo está reglamentado por la legislación italiana.

Para todo aquello que no haya sido expresamente previsto, se aplicarán las disposiciones de la legislación italiana.

Para todas las controversias que pudieran surgir en cuanto a la interpretación, ejecución y validez de las presentes condiciones generales de contrato será competente – salvo disposiciones distintas de leyes inderogables – el fuero del lugar de residencia o de domicilio del Usuario, en caso de que este deba considerarse “consumidor” en virtud de la normativa vigente, de lo contrario, será exclusivamente competente el fuero de Vercelli, Italia.

9. Comunicaciones. El Licenciante Dimsport Srl tiene su sede en Località San Iorio 8/B, 15020 Serralunga di Crea – Italy.

Las comunicaciones o reclamaciones que pudiera haber deberán dirigirse a dicha dirección, o enviarse por fax al número +39 0142940094 o a la dirección de correo electrónico info@dimsport.it.

Las comunicaciones y reclamaciones enviadas a direcciones distintas no se tendrán en cuenta a efectos del presente acuerdo de licencia.

10. Idioma. Las presentes condiciones generales de licencia están redactadas en italiano y traducidas al inglés, francés, español, alemán y portugués. En caso de cualquier discrepancia entre los textos en los diferentes idiomas o de dudas sobre su interpretación, prevalecerá el texto en italiano.

El Concesionario declara haber leído y comprendido el presente aviso legal en todas sus partes, así como aceptar su compromiso con los términos y las condiciones indicadas. Asimismo, el Concesionario reconoce que este aviso legal es un acuerdo completo y exclusivo con el Otorgante y que sustituye a cualquier acuerdo anterior, oral o escrito, cualquier propuesta y/o comunicación anterior relativa al objeto de este acuerdo.

CONDICIONES DE USO y GARANTIA

Por su seguridad, la de los restantes usuarios y a fin de no incumplir la normativa de circulación y características técnicas de vehículos y demás normativa aplicable es importante que lea y comprenda las presentes advertencias siendo por ello que dando su consentimiento acepta y comprende su contenido.

El uso de este software, archivos, y/o hardware supone la plena comprensión y aceptación de los términos de este acuerdo. El material y soporte proporcionado está restringido para su utilización en un único vehículo no pudiendo utilizarse en otros.

Dimsport suministra un kit compuesto de un programa informático (RaceEvo, FlashPoint, NewTrasdata, DSManager, MyGenius Client), un/unos archivo/s de ejemplo o específicos de test, y un/unos equipos de emulación y/o comunicación con la ecu del vehículo (NewGenius, NewTrasdata, MyGenius). El uso de estos productos supone una reforma de importancia en el vehículo con un cambio en las características técnicas de potencia, seguridad, consumos y emisiones del vehículo por lo cual altera sus certificados de homologación siendo por ello que el vehículo, hasta nueva homologación, no puede circular por la vía pública estando restringido su uso a la competición, en circuito cerrado y/o en banco de potencia o para la diagnosis y desarrollo.

Así mismo, el uso de estos componentes implica la pérdida de la garantía oficial del vehículo. Igualmente podría suponer un mayor desgaste en los componentes del vehículo.

La intervención supone una reforma de importancia e implica una alteración de las características originales y la homologación del vehículo y de sus componentes, por lo cual, tras la modificación electrónica, las homologaciones del vehículo y componentes carecen de efecto, siendo obligación del propietario proceder a la nueva homologación del vehículo en servicio reconocido al efecto. Absteniéndose de circular por la vía pública hasta entonces.

Los productos suministrados permiten al usuario alterar el funcionamiento del vehículo, consecuentemente el vehículo puede efectuar reacciones diferentes al estándar indicadas por el fabricante original. Se recomienda extremar al máximo la prudencia al conducir un vehículo modificado en circuito o en banco de pruebas.

No es posible hacerlo por la vía pública si no se realiza una homologación del mismo, tal y como especifica el Reglamento de Reformas de Importancia en Vehículos. El uso del kit debe efectuarse sólo si se ha recibido un curso de capacitación con certificado y respetando siempre las características de la homologación del vehículo. Se trata de un kit para ser instalado por profesionales con la capacitación adecuada.

Los productos Dimsport son diseñados y desarrollados para uso exclusivo en circuito, en banco de potencia, o para la diagnosis o desarrollo y los vehículos modificados no pueden circular por la vía pública. Bajo ningún concepto deben ser utilizados para infringir o evadir las leyes del país en que se usen. En caso de efectuarse para estos fines implicará el cese inmediato y sin ningún tipo de compensación del presente acuerdo.

El usuario acepta lo indicado en el presente acuerdo, por lo cual declara que el vehículo modificado con cualquiera de los productos de Dimsport, lo ha sido para su exclusivo uso en competición, circuito cerrado, banco de potencia o en fase de diagnosis o test. Cualquier otro uso del mismo se realiza bajo la total responsabilidad del usuario, quedando totalmente excluida de cualquier responsabilidad Dimsport.

Dimsport no será responsable en ningún caso de cualquier pérdida, daño, lucro cesante o cualquier coste directo del usuario ni de ningún tipo de daño indirecto producido por el uso o mal uso del kit. Tampoco lo será de las lesiones personales, obligaciones legales del usuario y/o terceras partes, aunque se hubiese comunicado cualquiera de ellas a Dimsport o a alguno de sus representantes.